



**Beschlussniederschrift  
des Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione  
della Giunta Comunale**

Sitzung vom/Seduta del  
**16.04.2026**

Uhr – ore  
**17:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgelegten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses zu einer Sitzung einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale a una seduta.

Erschienen sind:

Presenti sono:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Altstätter Georg	Bürgermeister/Sindaco		
Schwiebacher Roland	Vize-Bürgermeister/Vice-Sindaco		
Fleischmann Katharina	Gemeindereferent/Assessore		
Kaserer Thomas	Gemeindereferent/Assessore		
Kathrein Patrik	Gemeindereferent/Assessore		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Assiste il Segretario Comunale, il Sig.  
Herr

**Dr. Sagmeister Georg**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Sig.

**Georg Altstätter**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

in qualità di Sindaco, ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione del seguente

**G E G E N S T A N D**

**O G G E T T O**

**Genehmigung der Rechnungslegung der Rechnungsführer für das Jahr 2025.**

**Approvazione delle rilevazioni contabili degli agenti contabili per l'anno 2025.**

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt wird,

- dass der Schatzmeister und jeder sonstige Rechnungsführer, der öffentliche Gelder verwaltet oder mit der Verwaltung der Güter der Körperschaften beauftragt ist, im Sinne des Art. 27 des DPRA vom 28. Mai 1999 Nr. 4/L über ihre Verwaltung Rechenschaft abzugeben haben;
- dass mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 26 vom 11.10.2016 die neue Verordnung über das Rechnungswesen genehmigt wurde;
- dass mit DPRA vom 24. Januar 2000 Nr. 1/L eine eigene Modulistik zu diesem Zwecke genehmigt wurde;
- dass beim Rechnungshof ein Verzeichnis der Rechnungsführer angelegt werden muss, dies im Sinne des Rundschreibens des Landeshauptmannes Nr. 2 vom 02.12.2002, basierend auf den Art.3 des Gesetzes vom 08.10.1984 Nr. 658;
- dass die Gemeinde Martell folgende Rechnungsführer mit der Verwaltung öffentlicher Gelder für das Jahr 2025 beauftragt hat:
  - 1) Schatzmeister
  - 2) Rechnungsführer verschiedene Dienste
  - 3) Einhebungsdienst
    - Agentur der Einnahmen
    - Südtiroler Einzugsdienste AG
  - 4) Ökonom
  - 5) Rechnungsführer Aktienverwahrer
    - Alperia Vipower AG
    - Selfin GmbH
- dass die beauftragten Rechnungsführer ihre Rechnungslegungen für das Haushaltsjahr 2025 vorgelegt haben, welche vom Finanzamt der Gemeinde Martell überprüft wurden;

## L A GIUNTA COMUNALE

Premesso

- che il tesoriere ed ogni altro agente contabile che abbia maneggio di denaro pubblico o sia incaricato nella gestione dei beni degli enti locali devono rendere conto della loro gestione ai sensi dell'art. 27 del D.P.G.R. del 28 maggio 1999 n. 4/L;
- che con deliberazione del Consiglio comunale n. 26 del 11/10/2016 è stato approvato il nuovo regolamento di contabilità;
- che con DPGR 24 gennaio 2000 n. 1/L a tal fine è stata approvata l'apposita modulistica;
- che presso la Corte dei Conti dovrà essere istituito un elenco degli agenti contabili, cioè ai sensi della circolare n. 2 del Presidente della Provincia del 02/12/2002 basandosi sull'art. 3 della legge 08/10/1984, n. 658;
- che il Comune di Martello ha incaricato i seguenti agenti contabili con il maneggio di denaro pubblico nell'anno 2025:
  - 1) tesoriere
  - 2) agenti contabili diversi servizi
  - 3) servizio riscossione
    - Agenzia delle Entrate-Riscossione
    - Alto Adige Riscossione Spa
  - 4) economo
  - 5) agente contabile consegnatario di azioni
    - Alperia Vipower Spa
    - Selfin Srl
- che gli agenti contabili per l'anno finanziario 2025 hanno presentato le loro rilevazioni contabili che sono state esaminate dall'ufficio finanziario del Comune di Martello;

Gemäß der einschlägigen Gesetzesvorschriften muss der Verantwortliche des Finanzdienstes, die in der Modulistik des Rechnungshofes entsprechenden Dokumente nach deren Genehmigung durch den Gemeindevorstand innerhalb von 60 Tagen dem Rechnungshof übermitteln.

Nach allgemeinem Dafürhalten, die vorgelegten Rechnungslegungen gemäß der Modulistik des Rechnungshofes zu genehmigen und an den Rechnungshof zu übermitteln.

Nach kurzer Diskussion und Beratung;

Nach Einsichtnahme in das zustimmende fachliche Gutachten sowie in das zustimmende buchhalterische Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die Regionalgesetze über die Gemeindeordnung sowie in die Satzung der Gemeinde Martello und den laufenden Haushaltsvoranschlag;

einstimmig in gesetzlicher Form;

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

0W9iAMmZWukyNIDF0zTPIORdIHzWWC9zKo0Hh88j8nM=

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

KwXnewK5zKKIRwhe/p7dq9inr5pJCSQ2D5IXEbnxbps=

## **beschließt**

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen die Rechnungslegungen der Rechnungsführer für das Jahr 2025, welche von der Gemeinde Martello mit der Verwaltung öffentlicher Gelder beauftragt wurden, gemäß vorgeschriebener Modulistik, zu genehmigen.

2. Die in der entsprechenden Modulistik abgefassten Daten werden dem Rechnungshof übermittelt.

3. Gegenständliche Maßnahme hat keine Auswirkungen auf den laufenden Haushalt.

Secondo le prescrizioni normative unilaterali il responsabile del servizio finanziario ha l'obbligo di trasmettere entro 60 giorni dopo l'approvazione, relativi documenti corrispondenti alla modulistica della Corte dei Conti alla Corte dei Conti.

Ritenuto opportuno, di approvare le rilevazioni contabili presentate, secondo la modulistica della Corte dei Conti e di trasmettere le stesse alla Corte dei Conti.

Dopo breve discussione;

Visto il parere favorevole tecnico nonché il parere favorevole contabile ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2;

Viste le leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni nonché lo statuto del Comune di Martello e il bilancio di previsione corrente;

ad unanimità di voti espressi nella forma di legge;

Impronta digitale parere tecnico:

## **delibera**

1. di approvare per i motivi di cui in premessa, le rilevazioni contabili degli agenti contabili per l'anno 2025, secondo la prescritta modulistica, i quali sono stati incaricati dal Comune di Martello con il maneggio di denaro pubblico.

2. I dati contenuti nell'apposita modulistica saranno trasmessi alla Corte dei Conti.

3. Questo provvedimento non ha conseguenze contabili sul bilancio corrente.

Gemäß Art. 183 Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018) kann gegen diesen Beschluss jede/r Bürger/in während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist beim Gemeindevorstand einen Einwand einbringen. Zudem kann jede/r Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses gemäß G.v.D. 104/2010 beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion Bozen Rekurs einreichen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Altstätter Georg  
(Bürgermeister -  
Sindaco)

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. n. 2 del 03/05/2018) ogni cittadino/a può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta comunale opposizione avverso la presente delibera. Inoltre ogni interessato/a può presentare ricorso ai sensi del D.Lgs. n. 104/2010 davanti al Tribunale di giustizia amministrativa del Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività della delibera. Nell'ambito dell'affidamento di lavori pubblici, servizi e forniture il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119 e 120 D.Lgs. n. 140/2010).

Letto, confermato e sottoscritto

Dr. Sagmeister Georg  
(Gemeindesekretär -  
Segretario comunale)

**digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale**